

- \* A copy of the contract between the translator and applicant, as well as estimates for the costs that the applicant intends to cover by the grant, from the printing company or others, will be requested at the time of application. Receipts from the translator, printing company and others will be needed at the moment of payment of the grant after publishing the book.
- \* Please note that only the expenses paid on and after April 1, 2021, are applicable. Any expenses paid before April 1, 2021, are not applicable.
- \* The grant shall respectively cover 25-80% of the translation fee and the production costs mentioned above.
- \* Costs for editing, acquisition of translation rights, copyright clearance, design layout, shipping, proofreading, and other in-house expenses are not applicable.
- \* Grant payments will be made after the completion of the project.
- \* The grant should not cover any part of the project expense(s) funded by other organizations.

#### Number and the average amount of assistance of Grants (Reference)

Number of assistance: 37 out of 58 applications for FY 2020

Average amount of assistance for FY 2020: 390,000 yen

#### Selection Policies

- (1) See p. 3 for the selection policy common to all programs.
- (2) Screening will be conducted after consulting with experts in the field.
- (3) Relatively higher evaluation will be given to the translation and/or publication of the following books:
  - a. The titles in *Worth Sharing—A Selection of Japanese Books Recommended for Translation*. The list of the titles is available on the Japan Foundation's website:  
[https://www.jpf.go.jp/e/project/culture/publication/supportlist\\_publish/worth\\_sharing/index.html](https://www.jpf.go.jp/e/project/culture/publication/supportlist_publish/worth_sharing/index.html)
  - b. A book that is considered to have a wide influence on society; not only limited to researchers but expected to get a wide range of readers in the applicant's country;
  - c. A book by an author who has never been introduced in the applicant's country before; and
  - d. A book of direct translation from a Japanese book in the area where books on Japan are rarely published.
  - e. The grant amount will be determined by the Japan Foundation based on the project plan.

#### Application Deadline

November 20, 2020

#### Notification of Results

Late April 2021

## 7 Ishibashi Foundation/The Japan Foundation Fellowship for Research on Japanese Art

Application Form: **Q-FW**  
Section in Charge: **Visual Arts Section, Arts and Culture Department**

**This program aims to support the development of professionals specializing in the study of Japanese visual arts by providing an opportunity for curators and researchers from abroad to conduct research in Japan, and by so doing, promote the study of the field and the introduction of Japanese art overseas.**

**This fellowship is implemented by the Japan Foundation with generous funding from the Ishibashi Foundation.**

#### Eligible Area and Activities

The research project related to Japanese visual arts should have clear objectives and plans to achieve its goal. The project should necessitate travel to Japan in order to carry out research intensively, over a short period of time. The main target area is contemporary Japanese art. Priority will be given to projects that include in its proposals, plans for research results to be shared widely among the overseas public through the implementation of exhibitions or the publication of books.

#### Eligibility

Individuals who conduct the activities stipulated in "Eligible Area and Activities" living in a country outside of Japan (curators, researchers, educators, conservators, etc.). All of the following criteria must be met:

- (1) Applicants must hold nationality (or permanent residency) in countries that have diplomatic relations with Japan.
- (2) Applicants must be in good health both physically and mentally.
- (3) Applicants must be proficient in either Japanese or English.
- (4) Applicants must be able to stay continuously in Japan for the term of fellowship.
- (5) Applicants must not violate the law or regulations of their own country by receiving a fellowship from the Japan Foundation.
- (6) Individuals who do not apply for other grant program of the Japan Foundation.

\* For details, please refer to the Application Instructions of the Fellowship.

#### Duration

21 days to 59 days

\*The fellowship's beginning date (date of arrival in Japan) for the fiscal 2021-2022 must fall between June 1, 2021 and March 15, 2022.

#### Benefits

- (1) Round-trip airfare (discount economy class [most direct route])
- (2) Stipend and other allowances

#### Number of Fellowships (Reference)

16 out of 38 applications for FY2020

#### Selection Policy

- (1) See p. 3 for the selection policy common to all programs.
- (2) In addition to (1), applications will be screened according but not limited to the following points:
  - a. The purpose and goal of research should be clear, and the goal should be achievable during the proposed term of fellowship.
  - b. Research in Japan should be essential to the project.
  - c. The project should be planned in a concrete and practical framework and the proposed term of fellowship should be of an appropriate length that enables the achievement of the project goal.
  - d. Applicants should hold notable achievements in their respective fields. The proposed project should be consistent with these achievements and should potentially make future contributions to the field.
  - e. Applicants should have potential for future development as Japanese art experts.
  - f. Achievements based upon the fellowship should extend beyond the applicant's individual output and be shared with society at large through exhibitions and publications.
  - g. Priority will be given to applicants who are likely to present the results of their research shortly after the completion of their fellowship.
  - h. Applicants should potentially contribute to the development of their research field and the establishment of its infrastructure.

#### Application Deadline

December 1, 2020

#### Notification of Results

April 2021